

Notificación 2022/021

18 de noviembre de 2022

NOTIFICACIÓN A LAS PARTES

FECHAS, PLAZOS Y LUGARES DE CELEBRACIÓN PARA LA COP14 DE LA CMS

La Secretaría de la CMS se complace en anunciar las fechas de la 14.^a Reunión de la Conferencia de las Partes (COP14).

La COP14 tendrá lugar del **23 al 28 de octubre de 2023 en Samarcanda, Uzbekistán.**

Los plazos de presentación de documentos para las Partes y en la COP14 figuran en el documento adjunto. En él se incluyen los plazos para los informes nacionales, las propuestas de enmienda de la Convención y sus Apéndices, y las Resoluciones y Decisiones propuestas. Este documento también describe el flujo de documentos a través del Consejo Científico e indica cuándo estarán disponibles dichos documentos en el sitio web de la CMS.

En un futuro próximo se proporcionará más orientación sobre la redacción de las Resoluciones, las Decisiones, las propuestas de enmienda de los Apéndices y las propuestas de Acciones Concertadas.

Se ruega a las Partes que envíen todos los documentos a la Secretaría a la dirección de correo electrónico cms.secretariat@cms.int, dentro de los plazos establecidos.

Pronto se facilitará más información sobre la COP14, como los preparativos para el registro y los viajes de los delegados financiados.

<http://www.cms.int/es/news/notifications>

CALENDARIO DE LOS DOCUMENTOS PARA LA COP 14 DE LA CMS

Fecha	Días antes de la COP ¹	Propuestas para enmiendas de los Apéndices	Resoluciones y Decisiones – Con elemento científico	Resoluciones y Decisiones – Sin elemento científico	Otros hitos o documentos para la COP
Miércoles, 26 de abril de 2023	180				Informes Nacionales (Art VI.4) - Presentación por las Partes
Viernes, 26 de mayo de 2023	150	Las Partes presentan las propuestas de enmienda de la Convención y sus Apéndices. (Regla 19.1 y Artículo XI.3)	Las Partes presentan las propuestas de Resoluciones y Decisiones que contengan un elemento científico (Regla 18.1)	Las Partes deberán esforzarse en presentar las Resoluciones y Decisiones propuestas que no contengan un elemento científico, al menos 90 días antes de la celebración de la reunión (Regla 18.2)	
	Cuanto antes	La Secretaría pone a disposición las propuestas a las Partes en los idiomas de trabajo tan pronto como sea posible tras haberlas recibido (Regla 19.1).			
Domingo, 25 de junio de 2023	120		La Secretaría presenta toda Resolución o Decisión que contenga un elemento científico al Consejo Científico (Regla 18.2).		
18-21 julio 2023	Aprox. 100	6.ª Reunión del Comité de Sesiones del Consejo Científico (SC-ScC6) en Bonn, Alemania. El ScC pone a disposición los comentarios sobre las Propuestas, y sobre las Resoluciones y Decisiones con un elemento científico.			
	Tan pronto como sea posible después de SC-ScC6		El Consejo Científico proporcionará el asesoramiento apropiado al Comité Permanente acerca de tales Resoluciones y Decisiones propuestas (Regla 18.3). El StC presenta todo comentario sobre los comentarios del ScC a la Secretaría para su envío dentro del plazo de 60 días.		

¹ Donde se indica, los plazos se derivan del texto de la Convención o de las Reglas de Procedimiento (ROP) adoptadas en la COP12. Los plazos que no contienen dicha referencia han sido establecidos por la Secretaría para garantizar que los documentos se redactan a tiempo

Fecha	Días antes de la COP ¹	Propuestas para enmiendas de los Apéndices	Resoluciones y Decisiones – Con elemento científico	Resoluciones y Decisiones – Sin elemento científico	Otros hitos o documentos para la COP
Martes, 25 de julio de 2023	90			Las Partes presentan las Resoluciones y Decisiones propuestas que no contengan un elemento científico (Regla 18.2)	Las Partes presentan otros documentos para su inclusión como Documentos de la Conferencia ²
Jueves, 24 de agosto de 2023	60	Cualquier comentario de las Partes sobre el texto debe comunicarse a la Secretaría al menos 60 días antes del comienzo de la reunión (CMS Art. X, párr. 3)		La Secretaría pone a disposición de las Partes los documentos restantes (Regla 18.4).	
Domingo, 22 de octubre de 2023	1	54.ª Reunión del Comité Permanente			
Lunes, 23 de octubre de 2023	0	Comienza la COP14			
Domingo, 21 de enero de 2024	90	Reservas a las enmiendas de los Apéndices			

² Los documentos incluyen informes y otros documentos de trabajo. Los documentos recibidos después de esta fecha límite solo podrán contabilizarse como documentos de información